

PARLAMENTO EUROPEO

2004



2009

Documento di seduta

3.9.2008

B6-0387/2008 }
B6-0390/2008 }
B6-0391/2008 }
B6-0405/2008 }
B6-0406/2008 }
B6-0407/2008 } RC1

PROPOSTA DI RISOLUZIONE COMUNE

presentata a norma dell'articolo 115, paragrafo 5, del regolamento da

- Laima Liucija Andrikienė, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Charles Tannock, Tunne Kelam, a nome del gruppo PPE-DE
- Pasqualina Napoletano, Josep Borrell Fontelles, Alain Hutchinson, a nome del gruppo PSE
- Renate Weber, Marios Matsakis, a nome del gruppo ALDE
- Ryszard Czarnecki, Jan Tadeusz Masiel, Ewa Tomaszewska, Konrad Szymański, Adam Bielan, a nome del gruppo UEN
- Margrete Auken, a nome del gruppo Verts/ALE
- Vittorio Agnoletto, a nome del gruppo GUE/NGL

in sostituzione delle proposte di risoluzione presentate dai gruppi:

- PSE (B6-0387/2008)
- UEN (B6-0390/2008)
- PPE-DE (B6-0391/2008)
- ALDE (B6-0405/2008)
- GUE/NGL (B6-0406/2008)
- Verts/ALE (B6-0407/2008)

sulle uccisioni di albini in Tanzania

RC\740393IT.doc

PE410.789v01-00}
PE410.792v01-00}
PE410.793v01-00}
PE410.807v01-00}
PE410.808v01-00}
PE410.809v01-00} RC1

Risoluzione del Parlamento europeo sulle uccisioni di albi in Tanzania

Il Parlamento europeo,

- viste le sue precedenti risoluzioni su gravi violazioni dei diritti umani,
 - vista la Dichiarazione universale dei diritti dell'uomo adottata dall'Assemblea generale delle Nazioni Unite il 10 dicembre 1948,
 - vista la Carta africana dei diritti dell'uomo e dei popoli, adottata il 27 giugno 1981,
 - vista la Convenzione delle Nazioni Unite sui diritti dell'infanzia, che ha forza vincolante e non prevede deroghe,
 - vista la dichiarazione delle Nazioni Unite sui diritti delle persone appartenenti a minoranze, adottata il 18 dicembre 1992,
 - visto l'articolo 115, paragrafo 5, del suo regolamento,
- A. considerando che, in base alle notizie fornite dalle ONG e dai media e confermate dal governo della Tanzania, sono almeno 25, fra cui alcuni bambini, gli albi uccisi e mutilati dal marzo 2008 nella zona del lago Vittoria, in particolare a Mwanza, Shinyanga e Mara, dove esiste una forte concentrazione di albi,
- B. considerando che le tre regioni citate sono tristemente famose, oltre che per le uccisioni di albi, anche per le uccisioni di persone che si crede posseggano poteri magici, e che semplici dicerie bastano spesso a una folla inferocita per uccidere una persona sospettata di praticare arti magiche,
- C. considerando che, secondo le autorità della Tanzania, le uccisioni di albi sono opera di gruppi organizzati assoldati da stregoni tradizionali,
- D. considerando che a Dar el Salaam i mezzi d'informazione hanno riportato la notizia dell'arresto di 173 persone connesse alle uccisioni di albi nel paese, e che fra gli arrestati sono numerosi gli stregoni e i loro clienti,
- E. considerando che, secondo la polizia nazionale, gli stregoni vendono le parti del corpo e il sangue degli albi a minatori e pescatori, i quali credono che possano portare loro fortuna, salute e ricchezza,
- F. considerando che tali uccisioni hanno suscitato grandi apprensioni e timori fra la comunità albina, i cui membri si sentono ora estremamente insicuri ed evitano addirittura di rimanere isolati o di camminare o viaggiare da soli per non esporsi a potenziali rischi,
- G. considerando che il 36% della popolazione della Tanzania vive al di sotto della soglia

RC\740393IT.doc

PE410.789v01-00}
PE410.792v01-00}
PE410.793v01-00}
PE410.807v01-00}
PE410.808v01-00}
PE410.809v01-00} RC1

nazionale di povertà e che l'accesso al sistema sanitario è molto limitato, il che rende prassi comune tra la gente il ricorso agli stregoni e ai guaritori tradizionali,

- H. considerando che gli albinici rappresentano una minoranza, che la loro discriminazione è un problema grave in tutta l'Africa sub-sahariana, e che al mondo una persona su 20.000 è affetta da albinismo,
- I. considerando che, secondo una ricerca del Programma di sviluppo delle Nazioni Unite (UNDP), quasi la metà dei genitori di bambini albinici ha provato un senso di umiliazione alla nascita dei figli; che le donne albine sono discriminate dalle altre donne e che anche le madri di albinici vengono spesso derise e respinte e subiscono discriminazioni sul lavoro; che circa due terzi dei genitori avrebbero dichiarato che le cure mediche specifiche per i bambini albinici sono onerose e che circa la metà di essi ha affermato che i propri figli hanno gravi problemi di vista, ma che l'83% ha comunque detto che le prestazioni scolastiche dei propri figli sono assolutamente paragonabile a quelle degli altri bambini,
1. condanna fermamente le uccisioni di albinici in Tanzania e il commercio di parti del loro corpo a scopo di lucro;
 2. valuta positivamente il fatto che il Presidente della Tanzania, Jakaya Kikwete, abbia condannato le uccisioni ed abbia promesso di concentrare gli sforzi per porre fine a tali crimini; sottolinea che queste parole devono essere seguite dai fatti;
 3. si congratula con il Presidente Jakaya Kikwete per la decisione di nominare al Parlamento della Tanzania la signora Shymaa Kway-Geer, che è il primo membro albino di tale istituzione, per la sua determinazione nella lotta contro le discriminazioni di cui lei e gli altri albinici sono vittime;
 4. appoggia e valuta positivamente le misure adottate sinora dal governo della Tanzania, fra cui la realizzazione di un censimento degli albinici e la creazione di una scorta di polizia per i bambini albinici; fa propria la richiesta di alcuni membri del parlamento tanzaniano, che hanno invitato il governo ad adottare ulteriori provvedimenti per affrontare il problema alla radice e porre fine a ogni forma di discriminazione nei confronti degli albinici;
 5. invita le autorità tanzaniane, le autorità locali e, in generale, la società civile di tale paese a collaborare per proteggere tutti gli albinici; sollecita il governo della Tanzania ad avviare misure immediate volte a sensibilizzare l'opinione pubblica e a fornire informazioni sull'albinismo; ritiene che dette dovrebbero interessare soprattutto le zone rurali, dove la popolazione è tendenzialmente meno istruita e più superstiziosa;
 6. plaude all'arresto di 173 persone, il mese scorso, sospettate di essere collegate alle uccisioni di albinici nel paese; esorta risolutamente le autorità a procedere rapidamente e a portare a giudizio i responsabili;
 7. rileva con rammarico che una giornalista investigativa, Vicky Ntetema, ha dovuto darsi alla

clandestinità dopo aver ricevuto minacce di morte per aver denunciato il coinvolgimento di stregoni e poliziotti nelle uccisioni; sollecita le autorità tanzaniane ad avviare un'indagine approfondita e indipendente su tali accuse;

8. apprezza e sostiene il lavoro dell'Associazione albinici della Tanzania, che fornisce assistenza alla comunità albina; invita la Commissione ad appoggiare attivamente l'Associazione e l'appello da essa rivolto a studiosi, esponenti religiosi e attivisti impegnati a favore dei diritti umani onde sensibilizzare l'opinione pubblica sul fatto che le uccisioni degli albinici sono socialmente e moralmente inaccettabili;
9. invita la Commissione a sostenere l'UNDP, che è impegnata a promuovere la posizione degli albinici in Africa e a tutelarli;
10. ritiene che il miglior modo per tutelare i diritti degli albinici tanzaniani consista nel garantire loro, nel quadro delle politiche di inclusione, parità di accesso a un'istruzione e a un'assistenza medica di qualità e nell'offrire loro una protezione sociale e giuridica adeguata;
11. invita la Commissione e gli Stati membri a sostenere gli sforzi del governo, delle ONG e della società civile della Tanzania finalizzati alla definizione di politiche che tengano conto delle necessità e dei diritti degli albinici e siano basate sulla non-discriminazione e l'inclusione sociale, nonché sulla parità di accesso all'occupazione;
12. sollecita una migliore formazione degli operatori sanitari e seminari per insegnanti e genitori per incoraggiarli a provvedere a che i bambini albinici siano protetti dal sole, dal momento che molti di essi muoiono di cancro della pelle prima dei trent'anni;
13. insiste sulla necessità che la Commissione e gli Stati membri facciano tutto quanto in loro potere per garantire che le risorse destinate all'assistenza sanitaria raggiungano le fasce più povere in Tanzania; sottolinea la pressante necessità dell'accesso all'assistenza sanitaria nelle zone rurali e isolate;
14. chiede alla Commissione e al Consiglio di seguire attentamente la situazione dei diritti umani degli albinici in Tanzania;
15. incarica il suo Presidente di trasmettere la presente risoluzione al Consiglio, alla Commissione, agli Stati membri, all'Unione africana, al governo e al Parlamento della Tanzania, al Segretario generale delle Nazioni Unite, ai Co-presidenti dell'Assemblea parlamentare comune ACP-UE e al Consiglio ACP.